

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10197762                       |                                                                             |                                                                                                            |                                                                                                         |                                                                                          |                                                                                                     |                                                                                                       |                                                                                                  |                                                                                      |                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                         | EN                                                                          | FR                                                                                                         | IT                                                                                                      | NL                                                                                       | ES                                                                                                  | CZ                                                                                                    | HR                                                                                               | SI                                                                                   | HU                                                                                                 |
| Bitte stellen Sie sicher, dass das Gurtband ordnungsgemäß befestigt ist, bevor Sie es verwenden.           | Please make sure the strap is properly fastened before using it.            | Veillez vous assurer que la sangle est correctement fixée avant de l'utiliser.                             | Assicurati che la cinghia sia fissata correttamente prima di utilizzarla.                               | Zorg ervoor dat de riem goed is bevestigd voordat u deze gebruikt.                       | Asegúrese de que la correa esté correctamente sujeta antes de usarla.                               | Před použitím se prosím ujistěte, že je popruh správně připevněn.                                     | Provjerite je li traka pravilno pričvršćena prije upotrebe.                                      | Pred uporabo se prepričajte, da je trak pravilno pritrjen.                           | Használat előtt győződjön meg arról, hogy a heveder megfelelően van rögzítve.                      |
| Verwenden Sie das Gurtband nicht für Anwendungen, die über seine angegebene Tragfähigkeit hinausgehen.     | Do not use the webbing for applications beyond its specified load capacity. | N'utilisez pas la sangle pour des applications au-delà de sa capacité de charge indiquée.                  | Non utilizzare la cinghia per applicazioni oltre la capacità di carico dichiarata.                      | Gebruik de band niet voor toepassingen die verder gaan dan het aangegeven draagvermogen. | No utilice la correa para aplicaciones que excedan su capacidad de carga indicada.                  | Nepoužívejte popruh pro aplikace přesahující jeho uvedenou nosnost.                                   | Nemojte koristiti traku za aplikacije koje prelaze njezinu deklariranu nosivost.                 | Ne uporabljajte tkanine za aplikacije, ki presegajo navedeno nosilnost.              | Ne használja a hevedert a megadott terhelhetőséget meghaladó alkalmazásokhoz.                      |
| Überprüfen Sie das Gurtband regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf.   | Check the webbing regularly for wear or damage and replace it if necessary. | Inspectez périodiquement la sangle pour déceler toute usure ou tout dommage et remplacez-la si nécessaire. | Ispezionare periodicamente la cinghia per eventuali segni di usura o danni e sostituirla se necessario. | Inspecteer de band regelmatig op slijtage of beschadiging en vervang deze indien nodig.  | Inspeccione periódicamente las correas en busca de desgaste o daños y reemplácelas si es necesario. | Pravidelně kontrolujte popruh, zda není opotřebovaný nebo poškozený, a v případě potřeby jej vyměňte. | Povremeno provjerite postoji li istrošenost ili oštećenje trake i zamijenite je ako je potrebno. | Občasno preglejte trak glede obrabe ali poškodb in ga po potrebi zamenjajte.         | Rendszeresen ellenőrizze a heveder kopását vagy sérülését, és szükség esetén cserélje ki.          |
| Verwenden Sie das Gurtband nicht zum Heben von Personen oder lebenswichtigen Lasten.                       | Do not use the strap to lift people or vital loads.                         | N'utilisez pas la sangle pour soulever des personnes ou des charges vitales.                               | Non utilizzare la cinghia per sollevare persone o carichi vitali.                                       | Gebruik de banden niet om mensen of vitale lasten op te tillen.                          | No utilice las correas para levantar personas o cargas vitales.                                     | Nepoužívejte popruh ke zvedání osob nebo životně důležitých nákladů.                                  | Ne koristite traku za podizanje ljudi ili vitalnih tereta.                                       | Ne uporabljajte traku za dvigovanje ljudi ali vitalnih bremen.                       | Ne használja a hevedert emberek vagy létfontosságú terhek emelésére.                               |
| Bewahren Sie das Gurtband an einem trockenen und sauberen Ort auf, um seine Lebensdauer zu verlängern.     | To prolong the life of the webbing, store it in a dry and clean place.      | Rangez la sangle dans un endroit sec et propre pour prolonger sa durée de vie.                             | Conservare la cinghia in un luogo asciutto e pulito per prolungarne la durata.                          | Bewaar de band op een droge en schone plaats om de levensduur te verlengen.              | Guarde las correas en un lugar seco y limpio para prolongar su vida útil.                           | Skladujte popruh na suchém a čistém místě, abyste prodloužili jeho životnost.                         | Čuvajte traku na suhom i čistom mjestu kako biste produjili njezin životni vijek.                | Tkanino hranite na suhem in čistem mestu, da podaljšate njeno življenjsko dobo.      | Tárolja a hevedert száraz és tiszta helyen, hogy meghosszabbítsa élettartamát.                     |
| Lesen Sie die Gebrauchsanweisung des Gurtbands sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise. | Read the harness instructions carefully and follow all safety instructions. | Lisez attentivement les instructions de sangle et suivez toutes les instructions de sécurité.              | Leggere attentamente le istruzioni della cinghia e seguire tutte le istruzioni di sicurezza.            | Lees de singelinstructies zorgvuldig door en volg alle veiligheidsinstructies.           | Lea atentamente las instrucciones de las correas y siga todas las instrucciones de seguridad.       | Přečtěte si pozorně pokyny k popruhům a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.                        | Pažljivo pročitajte upute za tkaninu i slijedite sve sigurnosne upute.                           | Pozorno preberite navodila za uporabo tkanine in upoštevajte vsa varnostna navodila. | Olvassa el figyelmesen a heveder használati utasítását, és kövesse az összes biztonsági utasítást. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim, Germany  
service@bauhaus.info